

Le *Messagier* de **Belcodène**

N° 28

**Septembre
1996**

Automne pointe déjà le bout de son nez à l'horizon, l'été se termine. Il nous en restera néanmoins quelques bons souvenirs : souvenirs de fêtes chaleureuses organisées au village, qui nous ont permis de partager de la joie, souvenirs pour les plus jeunes, d'évasions et de sorties organisées par la Commune et le Centre Aéré. Peut-être que certains d'entre vous ramènent aussi de beaux souvenirs de voyage.

Quoi qu'il en soit nous voilà prêts à affronter la nouvelle année scolaire qui commence, tous gonflés d'optimisme et de soleil. Car le temps est venu, pour nos petits Belcodénois, de reprendre le chemin de l'École. Retrouver leurs cartables, leurs salles de classe, le tableau noir : toutes ces petites choses auxquelles on repense, avec beaucoup de tendresse, bien plus tard.

Avec l'été qui se termine, la période sensible pour les hommes en orange du Comité des Feux de Belcodène arrive elle aussi à son terme. Les départs de feux enregistrés cette année sur la commune sont en nette régression, la rapidité d'intervention, les limitant à des feux de broussailles. Le rôle préventif du CCFF a joué à plein : informations et mise en garde, présence soutenue sur place par des patrouilles et des surveillances quotidiennes, "journées d'alerte" à la moindre sollicitation des Sapeurs Pompiers. Nos bénévoles n'auront cette saison encore compté ni sur leur temps, ni sur leurs efforts.

L'intervention du Comité des Feux cet été a aussi été déterminante lors des orages exceptionnels de ce 26 Août où il a dû parer au plus pressé à la demande des Sapeurs Pompiers, en attendant ces derniers mobilisés ailleurs par les événements.

Je tiens ici à louer le dévouement, le courage et l'abnégation de tous ces bénévoles Belcodénois uniquement mus par l'amour de leur commune et l'attachement à notre patrimoine forestier.

La Mairie de Belcodène effectue elle aussi sa rentrée et s'attachera à mener à bien un certain nombre de projets : modestes pour certains, plus ambitieux pour d'autres, mais tous réalisés dans le souci de répondre à votre attente et dans l'intérêt de la Commune.

Bonne rentrée à tous


Patrick PIN

État-Civil

■ Naissance

Bienvenue à notre nouveau petit Belcodénois
Kevin MICHEL né le 11 Août 1996.

■ Baptêmes Civils

Félicitations aux Parents, Parrains et Marraines.

Bastien RAIMBAULT le 22 Juin 1996

Jules RAIMBAULT le 22 Juin 1996

Remerciements aux familles MICHEL et RAIMBAULT
pour leur don de 500 F aux Oeuvres Sociales de la Commune.

Colas GIUSIANO le 22 Juin 1996

Alix TOMASINA le 10 Août 1996

Florian ALAIZE le 10 Août 1996

Faustine ALAIZE le 10 août 1996

Remerciements aux familles TOMASINA et ALAIZE
pour leur don de 150 F au profit du Comité des Feux.

■ Mariages

Avec toutes nos félicitations et nos vœux de bonheur
aux 12 nouveaux mariés.

Daniel AUDIBERT et Brigitte ROUSTAN le 1^{er} Juin 1996

Bruno MELINE et Valérie PIEYRE le 8 Juin 1996

Gilles TABAR et Véronique TROCELLO le 29 Juin 1996

Remerciements aux familles TABAR et TROCELLO pour le
don de 100 F au profit de la Coopérative Solaire.

Franck RENAUDIN et Christel JOLY le 20 Juillet 1996

Serge BEZZINA et Brigitte VOEUX le 27 Juillet 1996

Remerciements aux familles BEZZINA et VOEUX pour le don
de 1 000 F aux Oeuvres Sociales de la Commune.

Christian DURANDEU et Josette JAQUIN le 27 Juillet 1996

■ Remerciements

A Antoine Caillac (Pharmacien) pour son don de 2000 F
aux Oeuvres Sociales de la Commune.

■ Décès

Nicolette GRAS le 4 Septembre 1996

Nous témoignons notre sympathie à la famille éprouvée.

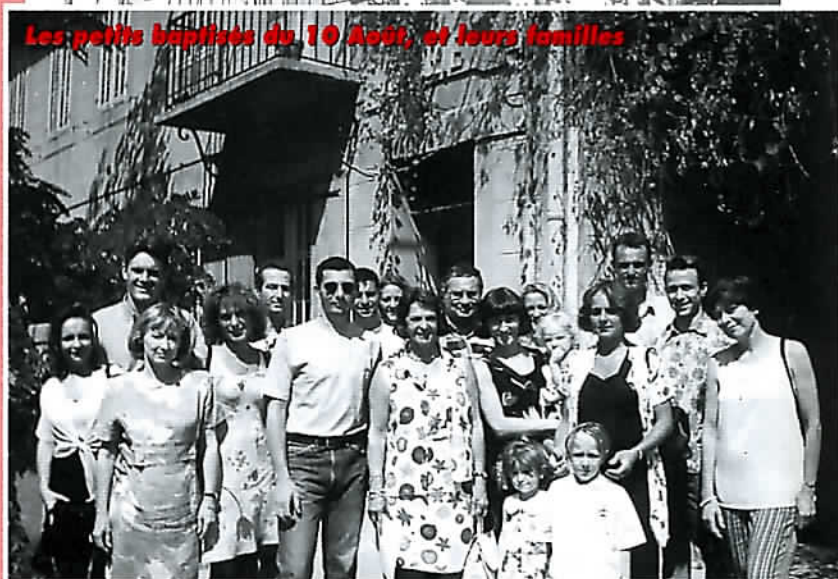
Maxi Trophées

- Coupes et Médailles -
Quartier La Bourine
13720 La Bouilladisse

Tél : 42 62 96 33 - Fax : 42 62 91 04



Les petits baptêmes du 10 Août, et leurs familles



Carrosserie - Peinture

Gérard BRAVIN



Bureau : 1, Traverse Notre-Dame-13100 Aix-en-Provence
Tél. 42 23 04 80 - Fax 42 96 43 36

Atelier : Puit de Bussan - Rte. de Galice - 13290 Les Milles
Tél. 42 20 14 06

Domicile : Chemin du Coulet - 13720 Belcodène

Lou Messagier de Belcodène

Responsable de la publication : Patrick PIN

Coordination : Commission Municipale Informations

Conception et réalisation : C n' C - 42.58.95.00

Comptes-rendus du Conseil Municipal du 12 Juin

Nous vous rappelons que l'ensemble des délibérations du Conseil Municipal est porté à la connaissance de tous par affichage dans le hall de la Mairie. Ne sont donc rapportés dans notre bulletin que les éléments principaux des décisions importantes.

■ Le Conseil Municipal approuve la convention à intervenir entre la Commune et France Télécom relative aux travaux d'enfouissement des lignes de télécommunication. A ce titre le Conseil Municipal décide de solliciter auprès du Conseil Général des Bouches-du-Rhône, une subvention.

Plan de financement :

Montant HT des travaux	200 490 F
Participation France télécom	100 245 F
Participation de la Commune	50 123 F
Subvention du Conseil Général	50 122 F

■ Compte tenu des surcoûts occasionnés par les nouvelles contraintes relatives à l'acheminement et à l'élimination des déchets ménagers, le Conseil Municipal considérant les conditions dans lesquelles il peut instituer la taxe d'enlèvement des ordures ménagères, pour financer le service de ramassage des ordures ménagères de la Commune. Considérant, que cette taxe porte sur toutes les propriétés soumises à la taxe foncière sur les propriétés bâties, ou qui en sont temporairement exonérées, à l'exclusion des usines et des locaux non desservis par le service de ramassage des ordures. Approuve l'institution d'une taxe d'enlèvement des ordures ménagères, à compter du 1^{er} Janvier 1997, sur tout le territoire communal, sans modulation. Le produit de la taxe sera fixé par le Conseil Municipal lors du vote du budget.

■ Le Conseil Municipal approuve le budget supplémentaire 1996 qui se résume comme suit :

Équilibré en dépenses et en recettes

Section de Fonctionnement	581 601 78 F
Section d'Investissement	2 610 322 00 F
Ensemble	3 191 923 78 F

Projet CATE Présenté par le Directeur de l'École

Le Conseil estime que cela représente un nouveau transfert de charge de l'État vers les Collectivités Territoriales et plus particulièrement les communes. Les communes les plus petites ne pourront pas supporter, les contraintes budgétaires liées à de tels projets. En outre, le projet présenté organise des activités hors horaires scolaires ; le Conseil rappelle que la Mairie finance déjà les études surveillées, la garderie périscolaire, les classes de neige ce qui, aujourd'hui représente un effort financier considérable. De plus, certaines activités sont déjà assurées par des associations qu'il convient de ne pas décourager par une concurrence non justifiée. Enfin, la pratique de certains sports ou enseignements relève plus de la compétence directe des parents qu'une prise en charge par la Municipalité. Pour ces raisons, le Conseil émet un avis défavorable au projet présenté.

Entreprise AUDIBERT

Bricolage

Peinture - Tapiserie

Travaux divers

3, Domaine des Puits - 13720 BELCODÈNE

Tél : 42 70 69 95

Epicierie Bérenger

Dépôt de Pain - Dépôt de gaz

Livraison à domicile

Tél. : 42 70 67 40

Christiane LONG

Bar - Journaux

13720 Belcodène - Tél. : 42 70 66 94

EMTPG

Entreprise de Maçonnerie et de Travaux Publics de Gardanne
Travaux routiers - Terrassement
Viabilité - Accès villas

Z.I. La Palun - B.P. 34 - 13541 Gardanne Cedex

Tél : 42 58 35 58 - Fax : 42 58 21 46

Enfouissement des lignes...

Les travaux sont bientôt terminés !

Comme vous avez pu le constater Belcodène depuis quelques mois fait l'objet d'assez gros travaux entraînant des problèmes de circulation dans le village.

Gâce à l'initiative de la Municipalité l'enfouissement des trois types de lignes (EDF, Télécom, Eclairage Public) a été réalisé en une seule intervention. Après une accalmie de ces travaux au mois d'Août, la dernière tranche va reprendre en septembre sur l'Avenue du Garlaban, partant de l'Eglise jusqu'au Lotissement l'Albinos. Notre bon vieux transformateur va disparaître au profit d'un mini bastidon de style provençal. Nous demandons aux Belcodénois de faire encore preuve de patience car dans 3 semaines tout sera terminé.

Correspondance Autocar : Aubagne- Marseille

Si vous voulez prendre le car à La Bouilladisse à 7 h 10 le matin pour vous rendre à Aubagne ou Marseille, nous vous rappelons que la Municipalité met à votre disposition un véhicule pour vous y conduire.

Ce même véhicule vous y attendra le soir à 18 h 20 pour vous ramener à la maison. Pour tous renseignements complémentaires, contactez la Mairie.

Route de Fuveau Un lifting bien mérité !

A la demande de la Municipalité, La DDE d'Aubagne a fait subir à la route de Fuveau une rénovation très attendue, ceci jusqu'à la limite de la commune.

Le but de l'opération était de stabiliser les bas côtés, diminuant ainsi les dangers qu'ils occasionnaient : voitures, piétons et vélos pourront circuler ainsi avec plus de sécurité. Une deuxième tranche de travaux concernera l'aménagement des sorties d'avaloirs et du remblaiement des bas côtés dont la pente naturelle entraînera des travaux spécifiques et plus coûteux. La DDE a signalé par des bornes les endroits restés dangereux, soyez prudents et n'oubliez pas que la vitesse reste limitée à 40 km/h dès le panneau d'entrée d'agglomération !

Permanence des Élus

Septembre :

Samedi	7	Hélène Rogozinsky
Samedi	14	Gabriel Schang
Samedi	21	Anne-Marie Silvia
Samedi	28	Jean-Robert Dagorn

Octobre :

Samedi	5	Jean-Louis Denicant
Samedi	12	Frédéric Georges
Samedi	18	Bernard Guy
Samedi	26	Brigitte Michel

Novembre :

Samedi	2	Viviane Rolland
Samedi	9	Jean Perali
Samedi	16	Hélène Rogozinsky
Samedi	23	Sylvette Mouren
Samedi	30	Claude Ruggieri

La Mairie et Vous...

Les Mercredis d'été à la plage...

Pour la deuxième année consécutive, la journée consacrée aux plaisirs de la mer a connu un vif succès.

Force est de constater que la navette mise à la disposition de tous, du mercredi 3 Juillet au 28 Août 1996 et ce gratuitement a fait de nouveaux et nombreux adeptes. Il est vrai que rien n'est plus séduisant que de se faire véhiculer, en toute sécurité vers les lieux plus appropriés durant ces chaudes journées d'été.



Au panier tous les tracas de la route, l'énerverment dans les bouchons, dans la recherche d'une place de stationnement sans oublier les dangers encourus, les incidents de parcours, les procès verbaux, les vols de véhicules... bref tous ces ennuis qui peuvent gâcher de si belles journées. L'année prochaine, pensez à retenir vos mercredis d'été.

VANNI FUEL

13720 LA BOUILLADISSE

**LIVRAISON FUEL ET RAMONAGE
NETTOYAGE CUVES**

Tél. 42 62 94 68

NON

**AU STRESS,
AUX EMBOUTILLAGES
À LA POLLUTION...**



OUI

AU
RTR13

**Réseau de Transport
Rapide par rail
entre Aix, Marseille
et Marignane.**



**Le RTR13, je le veux !
Pour la qualité de ma vie.**

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

_____ Signature

à retourner à **Association RTR13** -
Mairie de Gardanne, BP 18 - 13541 Gardanne cedex

PLOMBELEC

Avenue du garlaban - 13720 BELCODENE

Plomberie - Electricité - Chauffage

CARUSO Laurent
Artisan

Tél : 42.70.60.66
Fax : 42.70.61.01

3

Centre Aéré :

*"Mon village est tout petit, le ciel n'est jamais gris,
il se nomme Belcodène"*

Programme Juillet :

C'est des 4 coins du village et toujours plus nombreux, qu'ils sont venus cette année encore, au rendez-vous du centre aéré entre 30 et 40 chaque jour, filles et garçons, petits et grands avec une seule envie : s'éclater ! Sur place, les enfants ont été encadrés par David, Laurence et Guerguëna leurs animateurs et Dany la directrice. Au programme il n'y avait pas de quoi s'ennuyer ! Piscine à Trets, sorties, pique-nique, après midi au cirque Pouce et au cinéma, grands jeux dont les olympiades de Belcodène au terrain de l'armée, activités manuelles, rédaction d'un journal etc... Mais surtout il y eu le "grand projet" : Partir à la découverte de notre village et de son histoire, aidés de Jean-Pierre Fabre et Adrien Michel, (Didi pour les intimes), qui les ont guidés dans les collines et ont régalié les enfants de leurs récits tout en leur faisant découvrir les vestiges du passé : Les oppidums romains, le castellas, l'ermitage, les puits de mine, les fours à chaux, témoignages de l'existence des Comtes de Provence, du Marquis de Cabre, et du "Robin des bois de Provence", Gaspard de Besse !

Le Comité des Feux, protecteur de ce patrimoine naturel, leur a fait une démonstration du matériel dont il dispose en terminant par un arrosage collectif très apprécié vu la chaleur qui régnait ce jour là. Merci le Comité des Feux !

Nos petits historiens en herbe ont pu grâce à l'intervention du Maire de Gréasque, visiter en avant première le musée de la mine, et découvrir que Belcodène tenait, il n'y a pas si longtemps, une place non négligeable dans l'activité minière de la région. Une autre journée nous a transporté dans la merveilleuse vallée de Saint-Pons, berceau des sources de l'Huveaune où règne calme et fraîcheur. Soulignons la patience du Maire, Patrick Pin qui a patiemment répondu aux questions des enfants, sur le fonctionnement de la vie de la commune, pendant près de 3 heures ! Le mois s'est terminé comme il se doit par un spectacle où se mêlaient danses et chansons retraçant la vie du village, avec un papy et une mamie fort sympathique. Et comme l'ont dit les enfants dans leur chanson :

*"Mon village est tout petit,
Mais le ciel n'est jamais gris,
Il se nomme Belcodène,
Notre village, nous on l'aime."*

Comment terminer ce mois ? Par un camp aux écuries de Manes, près de Forcalquier où les grands ont pu s'initier aux joies de l'équitation et de la voltige, ainsi qu'au plaisir de dormir sous des tentes malgré l'orage du premier soir. Bien entendu, il y a eu la découverte du coin qui ne manque pas de charme. Bref, arrivé le vendredi midi, personne ne voulait repartir ! et pourtant retour à Belcodène vers 6 heures, et tout compte fait bien contents de retrouver les parents et le confort douillet de la maison !



Programme Août :

La cantine scolaire de Belcodène, s'est transformée, l'espace d'un instant, en trois vastes portions de notre planète. Et ce, pour le spectacle de fin de stage offert au parents et orchestré par Laurence Girard assistée de Laurence, Isabelle, Patrick et deux employées municipales, Danièle et Odette qui ont assuré l'intendance. A noter la présence du Maire de Belcodène et de Christine-Fromain, responsable des Francas au niveau Départemental et qui avait en charge l'organisation de ces deux mois de centre Aéré. Devant des parents impatients, Marie-Eve a commencé son voyage par l'Afrique où elle a été accueillie par des marionnettes et a pu assister à une chasse au lion. Puis, elle s'est dirigée vers l'Amérique du Sud afin de rencontrer les Incas. Sur les ailes du Grand Condor, elle a voyagé jusqu'au Antilles où sa tribu d'accueil a zouké avec les parents. Après le final, tout le monde a été invité à un apéritif créole. Le fil conducteur des 3 semaines d'activités étaient : "Nos amis du bout du monde". Cela a donné lieu à des recherches et à l'écoute de contes à la bibliothèque. Le temps consacré au travail manuel a permis de réaliser, les costumes, les décors et les accessoires du spectacle. En plus de cela, les jeunes belcodénois sont allés à la Piscine et à Eldorado City, sans oublier toutes les sorties dans les environs. Des animations qui semblent avoir plu à tous puisque rendez-vous, a déjà été pris pour l'été prochain.



Nos anciens ...

L'Été ne voulant pas venir...

le club a eu du mal à fermer ses portes !

Il est vrai que malgré les vacances, nous nous devons de penser à toutes les personnes restant à belcodène en leur apportant durant quelques instants un peu d'évasion. C'est ainsi que nous avons fini notre "année active" par une sortie à Eygalière et chose à signaler, le soleil était enfin avec nous. Pourquoi depuis un certain temps n'avions nous que la pluie ou du vent pour tout ce que nous entreprenions ? C'est à croire que l'été ne voulait pas venir et qu'ainsi le club ne pouvait pas fermer ses portes... Mais voilà, enfin le soleil et avec... le repos bien mérité certes, car notre année a été bien remplie, en sorties, en repas, animations et distractions diverses, et surtout la satisfaction d'avoir obtenu une récompense le 24 Mai, jour du "Bal à Dédé", sous le chapiteau à Peypin, où une dizaine de clubs étaient rassemblés.

C'est Monsieur Poggiolo, notre animateur de l'entraide solidarité de notre secteur, qui a décerné au club de belcodène la coupe "du club aux adhérents les plus dévoués". Je suis très fière de cette récompense qui place à sa juste valeur le travail de tous les bénévoles qui m'entourent. Oui, notre club fonctionne bien grâce à vous tous et toutes qui m'aidez et me secondez dans mes tâches et qui donnez ainsi le dynamisme voulu.

Je souhaite que la reprise s'effectuera avec toujours cette même vitalité et que beaucoup d'autres personnes viendront se joindre à nous pour la convivialité et les divertissements souhaités.

A bientôt, Mme Lebailly

Nos Jeunes ...

Fête de l'École

Un succès !

Après la prestation des enfants de l'école dans un spectacle entièrement imaginé par eux, vous avez été nombreux à venir participer à la kermesse et au repas suivi du bal.

La fête s'est prolongée tard dans la nuit.

Un grand merci à vous tous, grâce à vous nous avons réalisé des bénéfices substantiels qui ont été reversés sur le compte de la coopérative scolaire au profit des enfants de l'école.

Nous espérons que vous avez été satisfait de cette journée, comme nous l'avons été. Je tiens à remercier la société Heller diffusion, la pharmacie Caillac, Brico 7^{ème} (Mr Bisaccia), la maison du cadeau (Arlette), le verger doré et toutes les personnes qui par leurs dons nous ont permis de monter une super tombola et réhausser le niveau de la kermesse.

Un grand coup de chapeau aussi et surtout, à notre équipe et à tous les parents qui ont répondu présents pour nous aider à organiser cette journée, sans leur présence rien n'aurait pu être fait. Merci aussi à Danièle et Jean-Claude Saure : la retraite ne leur font pas oublier les enfants !

Pendant l'apéritif nous avons levé notre verre en l'honneur de Mme Crotta qui part pour une retraite bien méritée après des années passées auprès de nos enfants. Une enveloppe contenant vos témoignages de sympathie et de reconnaissance lui a été remise en participation à son voyage au Kenya.

Martine Méric quitte aussi l'école de Belcodène pour un autre poste, enfants et parents regrettent son départ, nous lui souhaitons bonne chance dans ses nouvelles fonctions et souhaitons la bienvenue aux deux nouvelles Institutrices.

Nous vous souhaitons à tous une bonne rentrée et vous disons à bientôt.

B. MICHEL

4^{ème} rencontre amicale de football à Belcodène

Désormais ces rencontres marquent la fin de la période scolaire et le début des activités estivales de notre village.

Des jeunes, toujours des jeunes... la preuve :

- Coup d'envoi donné par le Maire
- Arbitrage assuré par le Président de l'ASCB.
- 38 garçons de 10 à 16 ans formant 6 équipes qui se sont confrontées avec ardeur pour gagner la coupe (remise en jeu l'année prochaine) !

Micro en main (grâce à Jean-Claude), les commentaires de tous les matches ont été passionnés, à la manière des meilleurs "Pro" et à la plus grande joie des spectateurs. Tous les jeunes ont été récompensés (coupes médailles et boissons traditionnellement offertes par la Municipalité et l'ASCB).

Merci à Nicolas Silvia et à Raphaël Helfer qui ont encore consacré beaucoup de leur temps pour que ces rencontres entre copains soient une réussite, et aussi un bel exemple d'amitié et d'amour du sport. Bravo à tous nos jeunes sportifs, bonnes études et... rendez-vous en Juin prochain.



Cabinet d'ARCHITECTURE

J. d'ADHEMAR et A. REBUFFAT

*Plus de quinze années au service des Mairies
et des particuliers dans votre région,
du permis de construire à la direction générale des travaux*

Mairie de Belcodène : Maison du Temps Libre, Ecole, Réfectoire, Bibliothèque.
Mairie de La Bouilladisse : Salle Omnisports, Bibliothèque.
Particuliers : Plus de 100 villas réalisées, Lotissements, Immeubles, Hôtels, Magasins...

Tél. 42 72 37 37

10, avenue de la Libération - 13720 La Bouilladisse

Le Comité des Fêtes

Un été avec le Comité des Fêtes

Randonnées : grands et petits, Tous sont partis...

Paradoxalement, la saison estivale a débuté par notre dernière randonnée pédestre dans les Gorges du Verdon. Un peu chaud me direz-vous pour marcher ! Mais au fond des gorges, il faisait frais.

Les éboulis, 164 marches à descendre par les échelles et la traversée du tunnel, pour cette dernière marche, nous avons eu le plaisir d'accueillir de nouveaux randonneurs, et même quelques adolescents du village se sont joints à nous, nous les félicitons.



Le 14 Juillet : Un succès fou !!!

Plus de 200 personnes se sont retrouvées, autour de la traditionnelle Paëlla. Nous avons dansé jusqu'à l'aube, mais les enfants attendaient impatiemment l'heure de la retraite aux flambeaux pour faire le tour du village. Le lendemain, la fête se poursuivait, avec les traditionnels jeux pour les enfants, concours de boules du 14 Juillet, adultes et enfants. L'apéritif-musette du soir mettait un terme aux festivités, avec une "Anchoïade" très réussie, préparée avec soin et amour par Josette. Mais avant de lever le verre de l'amitié, Mr le Maire remettait les coupes aux finalistes boulistes, ainsi que les récompenses au concours des enfants, tandis que les autres attendaient le tirage de la tombola.

L'animation musicale assurée par l'accordéoniste Patrick Da Costa, remportait un très grand succès. Dans une ambiance très chaleureuse, la fête se terminait bien après l'heure traditionnelle de l'apéritif. Si les animations traditionnelles ont été maintenues, cette année, nous n'avons pas pu organiser certaines activités, telles que le loto, soirée théâtrale, foot ou autres, faute de temps, le 14 Juillet étant un Dimanche. L'année prochaine, le week-end sera plus long, nous espérons pouvoir vous proposer un 14 Juillet bien chargé.



Les belcodenois, à l'heure de la pétanque...

Si vous êtes resté à belcodène tout l'été, vous êtes peut-être venu nous rejoindre au boulodrome et vous avez pu constater que le terrain de boules a été agrandi. Chaque samedi soir un concours est organisé par le comité des fêtes, à la mêlée ou en équipes choisies, et cette année les adeptes de la pétanque ont été nombreux. Les 2 terrains ont été nécessaires.

La Rentrée avec le Comité des Fêtes

Prochaine randonnée :

27 Octobre 96 Le Colorado Provençal

27 Octobre 96 Dépôt de gerbe

au monument aux Morts.

Apéritif offert à la population par la Municipalité, suivi d'un repas dansant organisé par le Comité des Fêtes.

Pour chaque manifestation, Le Comité des Fêtes diffusera une affiche d'information plus détaillée.



Gymnastique Féminine

Nouvelle formule au choix

Mardi de 18 h 30 à 20 h

Jeudi de 18 h 30 à 19 h 30

Samedi de 9 h 45 à 10 h 45

Gym-step-Jazz

Jazz

Gym, step, etc

Step

*Jours et tarifs précis pour chaque discipline et possibilité de panacher les disciplines.
Débuts des cours dès le Mardi 17 Septembre à la Salle du Temps Libre
(sans supplément pour toute inscription d'Octobre à Décembre 1996).*

Responsable section gymnastique :

Anne-Marie Silvia au 42.70.67.95, à partir de 19 h, ou à la Salle du Temps Libre pendant les heures de cours.

Cercle du Progrès

Le traditionnel "Aïé" du 15 Août

Au Cercle du Progrès de Belcodène

Ce sont près de 120 personnes qui ont partagé le traditionnel Aïoli organisé par le Cercle du Progrès.

Un Aïoli succulent préparé avec amour par Bouligue notre ami à tous, qui tout au long de la matinée n'a pas ménagé sa peine pour "monter" plus de 10 saladiers d'Aïoli. Peine récompensée par plusieurs salves d'applaudissements de la part des participants à cette journée où amitié et convivialité étaient aussi au menu. Les tables étaient dressées sur la place du Cercle, le beau temps présent toute la journée et la bonne humeur n'a pas quitté les convives.

Après le repas, suivait le concours de boules, dans une ambiance souriante et détendue. Les trophées, coupes et médailles étaient offerts par le Conseiller Général du canton et la Municipalité de Belcodène.



En fin de soirée, Patrick Pin, le Maire, remettait les récompenses aux vainqueurs : Frédéric Tagliaferro, Georges Estienne et Roger Cadel, qui décidaient de laisser au Cercle le Trophée offert par Francis Pellissier notre Conseiller Général.

Les membres de la Commission du Cercle du Progrès remercient tous les participants ainsi que les personnes bénévoles qui les ont aidés à assurer les préparatifs et le bon déroulement de cette journée de fête, et sont heureux de vous accueillir chaque week-end, pour prendre un verre sur la terrasse, faire une partie de boules et profiter encore des beaux jours, en attendant les Lotos prévus cette année encore dès le premier dimanche de novembre.



Fête de la Musique

4 communes se sont réunies à Belcodène pour fêter la musique...

Malgré une journée perturbée par la pluie et le vent, les mélomanes ont fait l'enchantement des spectateurs.

Cette année, la fête de la musique promue et organisée par "l'Association pour l'Éveil Musical", est revenue à Belcodène le 21 et 22 Juin. Grâce à l'active participation de l'ASCB, du Comité des Fêtes, du Comité des Feux et de l'Association des Anciens, aucune fausse note n'a troublé le bon déroulement de cette manifestation et les prestations des mélomanes ont fait l'enchantement des spectateurs du vendredi issus des 4 communes concernées par l'Association.

La journée du samedi a par contre été perturbée par le vent et la pluie, décourageant une bonne partie des participants. Déjà il faut penser à la prochaine édition qui aura lieu dans notre commune en l'an 2000, les communes de Gréasque, St Savournin, Mimet, devant organiser tour à tour ces journées de fête pour les années 97, 98 et 99.

Jean Pérali, Hélène Rogosinsky, Conseillers Municipaux, représentant la commune au sein de l'association avec Monsieur le Maire s'y emploient déjà. Mais d'ici là, les 4 communes continueront leur mission pour l'éveil des enfants à la musique, par l'envoi dans les écoles primaires et maternelles d'intervenants et par l'achat ainsi que l'entretien des instruments musicaux nécessaires à cette entreprise.

Résultats du Concours de Piano des élèves de Mme Toche

Les élèves de Belcodène ont été particulièrement à l'honneur, présentés à la Fédération Française des Professeurs de Musique et Instruments (FFPMI) le Samedi 29 Juin 1996 où sur 21 élèves présentés on a enregistré une 1^{ère} Mention avec Trophée Spécial, cinq 1^{ères} Mentions avec Médailles, onze 1^{ères} Mentions et quatre 2^{èmes} Mentions.

Toutes nos félicitations et nos encouragements à ces jeunes musiciens, sans oublier les "anciennes", Virginie Bogi, Nathalie Dalmasso, Christelle Louis et Sandra Poli, qui n'ont pas pu participer au Concours en raison de leur examen scolaire mais qui ont tenu à être présentes. L'audition de fin d'année s'est déroulée dans la Salle du Temps Libre dans une sympathique ambiance. Un apéritif goûter préparé minutieusement comme à l'habitude, par les parents d'élèves a clôturé cet agréable après-midi musical. Toutes nos félicitations et nos remerciements à leur professeur Mme Toche. Reprise des cours et inscriptions à partir du Mercredi 4 Septembre 1996. Téléphone au 42.70.66.43

La Société de Chasse de Belcodène vous informe...

La Société de chasse de Belcodène informe ses adhérents que durant la saison de chasse 96/97, il est prévu de procéder à 5 lâchers de gibier de tir, les samedis : 21 Septembre, 5 Octobre, 2 Novembre, 7 Décembre 1996 et le samedi 11 Janvier 1997.

Il est rappelé que :

- 1 — La chasse est interdite les jours de lâcher à partir de 12 heures.
- 2 — les lendemains de lâcher, la chasse ne commencera qu'à partir de : 7 h en Septembre et Octobre, 7 h 30 en Novembre et 8 h en Décembre et Janvier.
- 3 — La circulation des véhicules est interdite au-delà des barrières limitant le territoire de chasse.

Soucieuse de la protection de la faune et de la flore, la société de chasse de Belcodène recommande à tous ses membres de respecter les règles élémentaires suivantes :

**Ne pas jeter à terre des douilles vides.
Respecter les espèces protégées.
Eviter de tirer perdreaux et faisans à terre.
Soyez prudents et respectez les habitations.**

**La fermeture de la chasse se fera le
Dimanche 12 Janvier au soir**

**Notre assemblée générale se tiendra le Samedi 25 Janvier
à 16 h 30 aux anciennes écoles à Belcodène.**

Toute la commission vous souhaite une bonne et agréable saison.

Bloc Notes

Horaires et numéros utiles

La Poste 42 70 69 20

Les Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi
de 9h à 12 h 30 et de 14 h à 16 h.
Les Mercredi et Samedi de 9 h à 11 h

La Mairie 42 70 66 66

Les Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi de 15 h à 17 h
Le Mercredi de 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 17 h

Les horaires de la bibliothèque

Lundi	de 17 h à 19 h	Public
Mardi	de 9 h à 12 h	Scolaire
Mercredi	de 15 h à 18 h	Public
Samedi	de 10 h à 12 h	Public

Victor ROELLINGER

- Peintre Décorateur
- Entreprise Artisanale

Les Iris Chemin de l'Adret - 13720 Belcodène

Tél. : 42 70 68 65



TAXI - M. TAVOLIERE

TÉL. 42 70 67 38

Puits de Buisson - 13720 Belcodène

Pharmacies de Garde

22 Septembre	Blanchet (Auriol)	42 04 70 53
29 Septembre	Caillac (La Bouilladisse)	42 72 37 43
6 Octobre	Dervaux (Roquevaire)	42 04 20 51
13 Octobre	Ducloux (Peypin)	42 82 86 96
20 Octobre	Gilbert (Peypin)	42 82 72 72
27 Octobre	Jouve (La Bouilladisse)	42 62 97 12
1 ^{er} Novembre	La Croix verte (La Destrousse)	42 04 80 30
3 Novembre	Manteaux (Pont de L'étoile)	42 04 04 05
10 Novembre	Maunier (St Zacharie)	42 72 91 06
11 Novembre	Monville (St Zacharie)	42 72 90 01
17 Novembre	Mosca (Auriol)	42 04 40 34
24 Novembre	Tort (Roquevaire)	42 04 20 40
1 ^{er} Décembre	Blanchet (Auriol)	42 04 70 53
8 Décembre	Caillac (La Bouilladisse)	42 72 37 43
15 Décembre	Dervaux (Roquevaire)	42 04 20 51
22 Décembre	Ducloux (Roquevaire)	42 82 86 96
25 Décembre	Gilbert (Peypin)	42 82 72 72

GESTIM+

L'Agence Immobilière de Brécouédo en Provenço

Route de Fuveau - 13720 Belcodène

Transactions - Locations

Nous sommes spécialisés dans la **GESTION** et
L'ADMINISTRATION DE BIENS
(Villas, appartements, studios...).

Demandez à nos propriétaires ce qu'ils en pensent !
Ils n'ont qu'une seule chose à faire : encaisser leur chèque !!!

Tél. : 42 70 69 00

Fax : 42 70 64 00

Demandez **GRATUITEMENT** notre recueil d'annonces de ventes
ou de locations. Très nombreuses offres sur toutes la Région ;

Terrains à Belcodène, à Fuveau,...

4 villas à Belcodène, Aix,...

LOCATIONS diverses à Trets, Rousset,

Châteauneuf-Le-Rouge, Peynier, Aix,...